

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 18

Ediția
în limba română

Legislație

Anul 50
25 ianuarie 2007

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul (CE) nr. 54/2007 al Consiliului din 22 ianuarie 2007 de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3030/93 privind normele comune pentru importurile anumitor produse textile din țările terțe** 1
- Regulamentul (CE) nr. 55/2007 al Comisiei din 24 ianuarie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 6
- Regulamentul (CE) nr. 56/2007 al Comisiei din 24 ianuarie 2007 de stabilire a măsurii în care pot fi acceptate cererile de licențe de import introduse în primele 15 zile ale lunii ianuarie 2007 pentru unt originar din Noua Zeelandă cu numerele de contingente 09.4195 și 09.4182 8

II Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie

DECIZII

Consiliu

2007/41/CE:

- ★ **Decizia Consiliului din 22 ianuarie 2007 de numire a trei membri și a doi supleanți suedezi în cadrul Comitetului Regiunilor** 10

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 54/2007 AL CONSILIULUI

din 22 ianuarie 2007

de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 3030/93 privind normele comune pentru importurile anumitor produse textile din țările terțe

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 133,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

(1) De la 1 ianuarie 2007, Uniunea Europeană include două noi state membre, România și Bulgaria. Articolul 6 alineatul (7) din Actul de aderare prevede că restricțiile cantitative aplicate de către Comunitate importurilor de produse textile și vestimentare urmează să fie ajustate pentru a ține seama de aderarea noilor state membre la Comunitate. Restricțiile cantitative aplicabile importurilor în Comunitatea extinsă ale anumitor produse textile originare din țări terțe trebuie, prin urmare, să fie ajustate pentru a acoperi importurile în cele două noi state membre. Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 privind normele comune pentru importurile anumitor produse textile originare din țări terțe ⁽¹⁾ trebuie, prin urmare, să fie modificat.

(2) Pentru a evita ca extinderea Comunității să aibă efecte restrictive asupra comerțului, trebuie, în cazul modificării cantităților, să se recurgă la o metodă care, în vederea adaptării noilor niveluri contingente, să ia în considerare importurile tradiționale în noile state membre. O formulă constând în media importurilor din țările terțe în cele două noi state membre în ultimii trei ani redă măsura potrivită a acestor fluxuri istorice. O rată de creștere a fost adăugată. Anii 2003-2005 au fost considerați cei mai semnificativi, deoarece reprezintă cele mai recente informații disponibile despre importurile de produse textile și vestimentare în cele două noi state membre.

(3) Prin urmare, anexele V și VII la Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 ar trebui să fie modificate, pentru a preciza nivelurile contingente aplicabile de la data extinderii, respectiv 1 ianuarie 2007.

(4) Toate dispozițiile Regulamentului (CEE) nr. 3030/93 trebuie adaptate astfel încât să se aplice la importurile în noile state membre. În consecință, inițialele noilor state membre ar trebui inserate la anexa III.

(5) Prin urmare, Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CEE) nr. 3030/93 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatul (9) se înlocuiește cu următorul text:

„(9) Punerea în liberă circulație într-unul dintre noile state membre aderente la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007, și anume România și Bulgaria, a produselor textile care fac obiectul unor restricții cantitative sau a unei supravegheri în Comunitate, care au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007 și intră în cele două noi state membre la 1 ianuarie 2007 sau ulterior, se supune prezentării unei autorizații de import. Această autorizație de import este acordată în mod automat și fără limitări cantitative de autoritățile competente ale statului membru în cauză, în urma prezentării unor dovezi corespunzătoare, cum ar fi conosamentul, atestând că aceste produse au fost expediate înainte de 1 ianuarie 2007.

⁽¹⁾ JO L 275, 8.11.1993, p. 1. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 35/2006 al Comisiei (JO L 7, 12.1.2006, p. 8).

Astfel de licențe se comunică Comisiei.”

2. La articolul 5, paragraful al doilea se înlocuiește cu următorul text:

„Punerea în liberă circulație a produselor textile expediate de unul dintre cele două noi state aderente la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007 către o destinație din afara Comunității pentru procesare, înainte de 1 ianuarie 2007, și reimportate în același stat membru la această dată sau ulterior nu face obiectul restricțiilor cantitative și nici al obligației de a prezenta o autorizație de import, în cazul prezentării unor dovezi corespunzătoare, cum ar fi declarația de export. Autoritățile competente ale statului membru interesat furnizează Comisiei informații privind aceste importuri.”

3. La anexa III articolul 28 alineatul (6), a doua liniuță se înlocuiește cu următorul text:

„— două litere care identifică statul membru sau grupul de state membre de destinație, după cum urmează:

AT = Austria

BG = Bulgaria

BL = Benelux

CY = Cipru

CZ = Republica Cehă

DE = Republica Federală Germania

DK = Danemarca

EE = Estonia

GR = Grecia

ES = Spania

FI = Finlanda

FR = Franța

GB = Regatul Unit

HU = Ungaria

IE = Irlanda

IT = Italia

LT = Lituania

LV = Letonia

MT = Malta

PL = Polonia

PT = Portugalia

RO = România

SE = Suedia

SI = Slovenia

SK = Slovacia”.

4. Anexa V se înlocuiește cu textul părții A din anexa la prezentul regulament.

5. La anexa VII, tabelul se înlocuiește cu tabelul care figurează în partea B din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 22 ianuarie 2007.

Pentru Consiliu
Președintele
F.-W. STEINMEIER

ANEXĂ

PARTEA A

Anexa V se înlocuiește cu următorul text:

„ANEXA V

LIMITELE CANTITATIVE COMUNITARE

Aplicabile pentru anul 2007

(Descrierea completă a mărfurilor este prezentată la anexa I)			Limitele cantitative comunitare
Țări terțe	Categorie	Unitate	2007
BELARUS	GRUPA IA		
	1	tone	1 586
	2	tone	6 643
	3	tone	242
	GRUPA IB		
	4	1 000 bucăți	1 839
	5	1 000 bucăți	1 105
	6	1 000 bucăți	1 705
	7	1 000 bucăți	1 377
	8	1 000 bucăți	1 160
	GRUPA IIA		
	9	tone	363
	20	tone	329
	22	tone	524
	23	tone	255
	39	tone	241
	GRUPA IIB		
	12	1 000 perechi	5 959
	13	1 000 bucăți	2 651
	15	1 000 bucăți	1 726
	16	1 000 bucăți	186
	21	1 000 bucăți	930
	24	1 000 bucăți	844
	26/27	1 000 bucăți	1 117
	29	1 000 bucăți	468
	73	1 000 bucăți	329
	83	tone	184
	GRUPA IIIA		
	33	tone	387
	36	tone	1 312
	37	tone	463
	50	tone	207
	GRUPA IIIB		
	67	tone	359
	74	1 000 bucăți	377
	90	tone	208
	GRUPA IV		
	115	tone	268
	117	tone	2 312
	118	tone	471

(Descrierea completă a mărfurilor este prezentată la anexa I)			Limitele cantitative comunitare
Țări terțe	Categorie	Unitate	2007
CHINA	GRUPA IA		
	2 (inclusiv 2a)	tone	70 636
	GRUPA IB		
	4 ⁽¹⁾	1 000 bucăți	595 624
	5	1 000 bucăți	220 054
	6	1 000 bucăți	388 528
	7	1 000 bucăți	90 829
	GRUPA IIA		
	20	tone	18 518
	39	tone	14 862
	GRUPA IIB		
	26	1 000 bucăți	29 736
	31	1 000 bucăți	250 209
	GRUPA IV		
	115	tone	5 347

⁽¹⁾ A se vedea apendicele A.

Apendicele A la anexa V

Categorie	Țara terță	Observații
4	China	În scopul de a evidenția exporturile în raport cu nivelurile convenite, se poate aplica o rată de conversie de cinci articole vestimentare (altele decât cele pentru sugari) având o dimensiune comercială maximă de 130 cm pentru trei articole a căror dimensiune depășește 130 cm, în limita a 5 % din nivelurile convenite. Licența de export pentru aceste produse trebuie să conțină, în căsuța 9, următorul text: «Trebuie să se aplice rata de conversie pentru articolele vestimentare având dimensiunea comercială de maximum 130 cm.»

PARTEA B

La anexa VII, tabelul se înlocuiește după cum urmează:

„Tabel

LIMITELE CANTITATIVE COMUNITARE PENTRU BUNURILE REIMPORTATE CONFORM TRAFICULUI DE RELUCRARE LA EXTERN

(Descrierea completă a bunurilor este prezentată la anexa I)			Limitele cantitative comunitare
Țări terțe	Categorie	Unitate	2007
BELARUS	GRUPA IB		
	4	1 000 bucăți	5 796
	5	1 000 bucăți	8 079
	6	1 000 bucăți	10 775
	7	1 000 bucăți	8 088
	8	1 000 bucăți	2 754
	GRUPA IIB		
	12	1 000 perechi	5 445
	13	1 000 bucăți	853
	15	1 000 bucăți	4 723
	16	1 000 bucăți	962
	21	1 000 bucăți	3 142
	24	1 000 bucăți	809
	26/27	1 000 bucăți	3 938
	29	1 000 bucăți	1 596
	73	1 000 bucăți	6 119
	83	tone	813
	GRUPA IIIB		
	74	1 000 bucăți	1 067
CHINA	GRUPA IB		
	4	1 000 bucăți	450
	5	1 000 bucăți	977
	6	1 000 bucăți	3 589
	7	1 000 bucăți	970
	GRUPA IIB		
	26	1 000 bucăți	1 707
	31	1 000 bucăți	13 681“

REGULAMENTUL (CE) NR. 55/2007 AL COMISIEI**din 24 ianuarie 2007****de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3223/94 al Comisiei din 21 decembrie 1994 de stabilire a normelor de aplicare a regimului de import pentru fructe și legume ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3223/94 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3223/94 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 25 ianuarie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 ianuarie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 386/2005 (JO L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 24 ianuarie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Suma forfetară la import
0702 00 00	MA	73,2
	TN	139,0
	TR	181,4
	ZZ	131,2
0707 00 05	MA	67,8
	TR	170,8
	ZZ	119,3
0709 90 70	MA	83,4
	TR	129,4
	ZZ	106,4
0709 90 80	EG	35,2
	ZZ	35,2
0805 10 20	EG	49,3
	IL	47,4
	MA	51,8
	TN	55,0
	TR	66,8
	ZZ	54,1
0805 20 10	MA	71,1
	TR	49,1
	ZZ	60,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	77,2
	IL	60,0
	MA	60,4
	TR	64,3
	ZZ	65,5
0805 50 10	EG	53,9
	TR	55,9
	ZZ	54,9
0808 10 80	CA	126,6
	CN	76,4
	US	124,8
	ZZ	109,3
0808 20 50	US	99,9
	ZA	88,0
	ZZ	94,0

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 56/2007 AL COMISIEI**din 24 ianuarie 2007****de stabilire a măsurii în care pot fi acceptate cererile de licențe de import introduse în primele 15 zile ale lunii ianuarie 2007 pentru unt originar din Noua Zeelandă cu numerele de contingente 09.4195 și 09.4182**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței în sectorul laptelui și al produselor lactate ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 al Comisiei din 14 decembrie 2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare ⁽²⁾, în special articolul 35a alineatul (3),

întrucât:

Cererile de licențe de import introduse între 1 și 15 ianuarie 2007 pentru unt originar din Noua Zeelandă cu numerele de contingente 09.4195 și 09.4182 menționate în anexa IIIA la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, notificate Comisiei până la

18 ianuarie 2007, se referă la cantități mai mari decât cele disponibile. Prin urmare, este necesar să se stabilească coeficienții de atribuire pentru cantitățile pentru care s-au depus cereri,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Cererile de licențe de import pentru unt originar din Noua Zeelandă cu numerele de contingente 09.4195 și 09.4182, introduse în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 între 1 și 15 ianuarie 2007 și notificate Comisiei până la 18 ianuarie 2007, se acceptă cu condiția aplicării coeficienților de atribuire stabiliți în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 24 ianuarie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2005 (JO L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ JO L 341, 22.12.2001, p. 29. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2020/2006 (JO L 384, 29.12.2006, p. 54).

ANEXĂ

Număr de contingent	Coeficient de atribuire
09.4195	25,491717 %
09.4182	100 %

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

CONSILIU

DECIZIA CONSILIULUI

din 22 ianuarie 2007

de numire a trei membri și a doi supleanți suedezi în cadrul Comitetului Regiunilor

(2007/41/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 263,

având în vedere propunerea Guvernului suedez,

întrucât:

- (1) La data de 24 ianuarie 2006, Consiliul a adoptat Decizia 2006/116/CE de numire a membrilor și a supleanților în cadrul Comitetului Regiunilor pentru perioada 26 ianuarie 2006-25 ianuarie 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Trei posturi de membri în cadrul Comitetului Regiunilor au devenit vacante în urma decesului domnului Anders GUSTÅV și a încetării mandatelor doamnei Catarina TARRAS-WAHLBERG și al domnului Aldo ISKRA. Două posturi de supleanți au devenit vacante în urma încetării mandatelor doamnelor Catarina SEGERSTEN-LARSSON și Christina TALLBERG,

DECIDE:

Articolul 1

Sunt numiți în cadrul Comitetului Regiunilor, pentru perioada rămasă a prezentului mandat, respectiv până la 25 ianuarie 2010:

(a) în calitate de membri:

- doamna Chris HEISTER, ledamot i landstingsfullmäktige i Stockholms läns landsting, înlocuind pe domnul Anders GUSTÅV;
- doamna Lisbeth RYDEFJÄRD, ledamot i landstingsstyrelsen, Jönköpings läns landsting, înlocuind pe domnul Aldo ISKRA;
- doamna Catarina TARRAS-WAHLBERG, ledamot i kommunfullmäktige, Stockholms kommun (schimbare de mandat);

(b) în calitate de supleanți:

- doamna Catarina SEGERSTEN-LARSSON, ledamot i landstingsfullmäktige, Värmlands läns landsting (schimbare de mandat);
- doamna Christina TALLBERG, ledamot i kommunfullmäktige, Tyresö kommun (schimbare de mandat).

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 22 ianuarie 2007.

Pentru Consiliu

Președintele

F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ JO L 56, 25.2.2006, p. 75.